



1000Rs.



11211

Central Office  
(Shetali Doh.)

कस्य शुद्ध दानपत्र दलिल पत्र मिदः कार्य्याकाण्डे ।।-

জেলা দক্ষিণ ২৪ পরগনা, খানাবাবেক সদর টালিগঞ্জ বর্তমানে যাদবপুর, সাবরেজিস্ট্রী  
 অফিস এ, ডি, এফ, আর, আলিপুর, পরগনা খাসপুর, সাবেক যাদবপুর মিউনিসিপ্যালিটি অধুনা  
 কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশানের ১০১ নং ওয়ার্ডের অন্তর্গত জে: এল নং ২৮, মৌজা -  
 বৈষ্ণবমাটী গ্রাম মধ্যে অএ জিলা কালেকটারীর ২৫৫ নং ভোজি ডুও বর্তমান ঘালিক পশ্চিম  
 বঙ্গ রাজ্য সরকার অধীন হাল রিজিসন্যাল স্টেটলেমেন্ট জরীপের ৪৬৮ নং খতিয়ানের বার্ষিক  
 নিস্কর রায়ডে দখলী স্তূত বিশিষ্ট স্তূতের জমি জমা মধ্যে ৭২০ সাত শতকুটি নং দাপ ডুও  
 ৪২ শতক বাস্তু জমি অধুনা মৃত হরি চরণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের মোল আনা স্তূত দখলীয়  
 সম্পত্তি ছিল এতিনি উল্লিখিত দাপ ডুও সম্পত্তি একক নির্বৃষ্ট স্তূতে খালে জবের বিনা স্তূত  
 সংগ্রহে নির্বিবাদে ভোগ দখল করিতে থাকাবস্থায় উল্লিখিত সম্পত্তি সহ উপরাণর সম্পত্তি মায়

10 Rs.



11011

শেখরী-দাস  
(Shekhar Das)

মায় ইয়ারচাদি তাহার চারি পুত্র যথাশ্রমে ১।হরি প্রকাশ চট্টোপাধ্যায়, ২।হরিবিকাশ চট্টোপাধ্যায়, ৩।হরি প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ৪।হরি প্রতাপ চট্টোপাধ্যায় এবং এক শ্রী শ্রীমতী পারুল বালা চট্টোপাধ্যায়কে পৃথক পৃথক নির্দিষ্ট চিহ্নিত ভাবে ডিউ অফ স্টেটমেন্ট বা পারিবারিক নিরূপন পত্র দলিল প্রসাদন ও রেজিস্ট্রী করিয়া দেন। উক্ত স্টেটমেন্ট দলিল মোকাম আলিপুর সাব রেজিস্ট্রী অফিসের রেজিস্ট্রী কৃত ১ নং বহির ৮৮ নং ডায়েরী নং ২৭০ হইতে ২৮০ নং পাঠায় লিপিবদ্ধ সন ১৯১১ সালের ৪ ৪৭৭নং দলিল রূপে রেজিস্ট্রী হয়

শেখরী-দাস

অন্ত পর ডিউ অফ স্টেটমেন্ট সূত্রে উল্লিখিত ৭২০ নং দাগ ভুক্ত সম্পত্তি চারি পুত্র এক শ্রী ভোগ দখল করিতে থাকিবস্বয় বিপত ইং রাজী ১২৭৮ সালে হরি চরণ চট্টোপাধ্যায় পরলোক প্রাপ্ত করেন।

এমত অবস্থায় ঐ সম্পত্তির মৃত্যুর পর উল্লিখিত চারি পুত্র ১।হরি প্রকাশ চট্টোপাধ্যায়, ২।হরি বিকাশ চট্টোপাধ্যায়, ৩।হরি প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ৪।হরি প্রতাপ চট্টোপাধ্যায় এবং এক শ্রী পারুল বালা চট্টোপাধ্যায় পারিবারিক ব্যক্তি বা ডিউ অফ স্টেটমেন্ট দলিলে

Consent-upto  
(Shefali Das.)

11811

দলিলের লিখিত স্বর্ষ অনুযায়ী প্রত্যেকে নিজ নিজ জ্ঞ শ প্রাপ্ত হইয়া গৃহক পৃথক ভাবে গৃহাদি নির্মান পূর্ষক দান, বিক্রয়, বিলি পণাদি স্বর্ষ প্রকার হস্তান্তরের ফযতা যুক্ত-মদৃহা মত ব্যকারে একে অন্যের বিনা স্তৃত্ব সংপ্রবে নির্বিবাদে নিজ স্তৃত্ব দখল পরিচালনে ভোগ দখল করিতে থাকেন ।

এমত প্রকরে পিতার মৃত্যুর পর (হরিচরণ চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যুর পর) তাহার অন্যতম পুত্র হরি বিকাশ চট্টোপাধ্যায় বৈমম্বঘাটা মৌজার ৪৬৮ নং খতিয়ান ভূঃ ৭ ২০ সাত শত কুড়ি নং দাগ ভূঃস্থানীয় পরিমাণে কমবেশ ৬ ছয় কাঠা ৩ তিন হটাক ২০ তেইশ স্কয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত গৃহাদি স্টেটেলয়েন্ট দলিল মূলে একক নির্বৃত্ত স্তৃত্তে প্রাপ্ত হইয়া থাকে বঙ্গবাস দ্বারাভোগ দখল করিতে থাকাবস্থায় নগদ অর্থের আবশ্যক হেতু বিগত ইং রাজী ২১।১১৮১ তারিখে সশাসিত ও মোকাম জালিপুর সার রেজিস্ট্রী অফিসের রেজিস্ট্রী কৃত ১নং বহির ৪০ নং উল্যমের ০২ হইতে ৪৫ নং পাতায় লিপিবদ্ধ ১২৮০ সালের ৭৭নং স্রাফ কোবালা দলিল দ্বারা উক্ত বৈমম্বঘাটা মৌজার ৭২০ সাত শত কুড়ি নং দাগ ভূঃ ৬কাঠা ৩ হটাক ২০ স্কয়ারফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত গৃহাদি উপযুক্ত পন মূল্য গ্রহনে ইং-১১ রামগড়, নিবাসী ফণী ভূষণ দাস, শেফালী রাণী দাস এবং যিহির কুমার দাসকে বিক্রয় করতঃ বিক্রীত ভূম্যাদি হইতে চিরতরে নিঃ স্তৃত্ত ও দখলচ্যুত হইলেন ।

এমত প্রকারে খরিদ স্তৃত্তে উক্ত বৈমম্বঘাটা মৌজার ৪৬৮ নং খতিয়ান ভূঃ ৭ ২০ সাত শত কুড়ি নং দাগ ভূঃ ৬ কাঠা ৩ হটাক ২০ বর্গ ফুট বাস্তু জমি ফণী ভূষণ দাস, শেফালী রাণী দাস এবং যিহির কুমার দাস নির্বৃত্ত স্তৃত্তে ভোগ দখল করিতে থাকাবস্থায় উক্ত জমির উপর স্তৃত্তে সম্পূর্ণ স্তিত্ত হইয়ারত বাটি মায় সাজ পাট, ইলেকট্রিক ফিটিংস, জলকল, পায়খানা ইত্যাদি স্রহ স্বর্ষ প্রকার ইজমেন্ট স্তৃত্তাদি স্রহ নির্বৃত্ত স্তৃত্তে অন্যের কিনা স্তৃত্ত সংপ্রবে নির্বিবাদে দ্বাদশ বর্ষের বহু উর্ধকাল যাবৎ ভোগ দখল করিতে থাকাবস্থায় উক্ত ফণীভূষণ দাস, শেফালী রাণীদাস এবং যিহির কুমার দাস -এর নামে কলিকতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশন

Generalist-1955  
(Shetal Das)

11511

কর্ণোরেশনে ১০১ নং ওয়ার্ডের ১২ নং রায়পুর প্রেসিডেন্সি ডুও সম্পত্তি স্বরূপে রেকর্ড ডুও হয় ।

এমত প্রকারে , উও-বৈমম্বঘাটা মৌজার ৪৬৮ নং খতিয়ান ডুও- ৭২০ সাত শত কুড়ি নং দাগ ডুও- ৬ কাঠা ৩ ছটাক ২০ স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত দ্বিতল ইমারত বাটি ফণী ভূষণ দাস , শেফালী রাণী দাস এবং মিহির কুমার দাস একত্রে খাসে সমতুল্যাবে এজমানে ভোগ দখল করিতে থাকিবস্থায় উও- ফণী ভূষণ দাস এক পুত্র মিহির কুমার দাস , দুই কন্যা শিউলী দাস এবং চম্পা দাস এবং এক স্ত্রী শেফালী রাণী দাসকে ওয়ারিশ উত্তরাধিকারী রাখিয়া অন্য কোন ওয়ারিশ উত্তরাধিকারী না রাখিয়া বা কোন উইলাদি না করিয়া গত ১৪।১০।১৯১৫ তারিখে পরলোক গমন করায় উও- ১২নং রায়পুর প্রেসিডেন্সি ডুও- ৬ কাঠা ৩ ছটাক ২০ স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত দ্বিতল ইমারত বাটির ১।৩ জংশে প্রাপ্ত ২ কাঠা ১ ছটাক ৮ বর্গ ফুট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত ইমারতাংশ এক স্ত্রী , দুই কন্যা এবং এক পুত্র সমতুল্যাবে প্রাপ্ত হইয়া খাসে এজমানে ভোগ দখলীকার আছেন ।

এমত প্রকারে , আদি ওএ দানপত্র দাত্রী উও-বৈমম্বঘাটা মৌজার ৪৬৮ নং খতিয়ান ডুও- ৭২০ সাত শত কুড়ি নং দাগ ডুও- ৬ কাঠা ৩ ছটাক ২০ স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত দ্বিতল ইমারত বাটির মধ্যে খরিদ সূত্রে ১।৩ জংশে ২ কাঠা ১ ছটাক ৮ স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় ইমারতাংশ এবং স্বামীর ওয়ারিশ সূত্রে ১।৪ জংশে ৬ ছটাক ১০ স্কোয়ার ফিট একুনে ২ দুই কাঠা ১ বর্গ ছটাক ২১ একুশ স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি মায় তদুপরিস্থিত ইমারতাংশ একক নির্বৃত্ত সূত্রে প্রাপ্ত হইয়া খাসে অন্যের নিরাংশে নিজ সূত্রে দখল পরিচালনে বঙ্গবাস দ্বারা স্ত্রীভবতী , মালিক দখলকারিনী আছি তদনুযায়ী উও- বাটী কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনের ১০১ নং ওয়ার্ডের ১২ নং রায়পুর প্রেসিডেন্সি ডুও সম্পত্তি স্বরূপে রেকর্ড ডুও আছে ।

Correspondent  
(Shetal Das)

তুমি ওএ দানপত্র গ্রহিতা আমার গর্ভজাত কন্যা হইতেছে । তুমি আমাকে যথেষ্ট শ্রদ্ধা ভক্তি কর । আমিও তোমাকে স্নেহ করি ও ভালবাসি । তুমি ভিনু আমার আরও এক কন্যা চন্দ্রা দাস এবং এক পুত্র মিহির কুমার দাস বর্জন । চন্দ্রাকে আমার মাধ্যমত ব্যয়ে উপযুক্ত পাণ্ডে বিবাহ দিয়াছি । উপবানের অপার করুনায় স্বামী গৃহে সন্তান সন্ততি লইয়া সুখে শান্তিতে বসবাস করিতেছে । সুতরাং তাহার জন্য আমার ভাবিত হইবার কিছুই নাই । আমার একমাত্র পুত্র শ্রীমান মিহির কুমার দাস ১২নং রায়পুর প্রেসিডেন্সি ডুও-সশতির ১।৩ অংশে ২ কাঠা ১ ছটাক ৮ বর্গ ফুট বান্দু জমি যায় তদুপস্থিত ইয়ারডাং শ ভোগ দখল করিতেছে । মাতা পুত্রের নিকট যে ধরনের ব্যবহার এর প্রত্যাশা করেন তাহার কিছুই কিছুই আমার প্রতি আমার পুত্র শ্রীমান মিহির কুমার দাস করে নাই । তাপদোমে আজ আমি বৈধব্য জীবন যাপন করিতেছি । আমার এই চরম দুঃসময়ে ভরণ পোষনের দায়িত্ব ভার নয় নাই । সুতরাং এরূপ পুত্রের প্রতি মাতার হৃদয় স্ফিত হইবার কিছুই কার্য থাকিতে পারে নাই । তুমি ওএ দানপত্র গ্রহিতা শিউলী দাস আমাকে সর্বদা সুখে শান্তিতে রাখিবার জন্য প্রাথমিক চেষ্টা করিয়া আসিতেছে । আমার এই বার্ষিক বয়সে প্রয়োজনীয় ঔষধ পত্রের ব্যয় করিয়া আমাকে সুস্থ রাখিয়াছ । সুতরাং তোমার যত কন্যা পাইয়া আজ আমি নিজেই খন্য বলিয়া পর্ববোধ করি তোমাকে বহুদিন হইতে স্বাবর সম্পত্তি কিছু দান করিব বলিয়া মনঃ বাসনা পোষণ করিয়া আসিতেছি । আমার অভাবে আমার সামান্য স্বাবর সম্পত্তি হইতে তুমি বঞ্চিত হইবে ইহা আমার অভিপ্রেত নহে ।

মানুষ মরনশীল । কখন কী হয় বলা যায় না । আমার সামান্য স্বাবর সম্পত্তি তোমাকে দান করিয়া যাইতে না পারিলে আমি মরিয়াও শান্তি পাইব না , তথাৎ আমার আত্মার শান্তি পাইবে না । সেকারণ আমি আমার নিজ কর্তব্য বোধে আমার নিজ খরচায় আমার মৃত্যু দখলীয় ২ কাঠা ১ ছটাক ২১ বর্গ ফুট বান্দু জমি যায় তদুপস্থিত দ্বিতন ইয়ারড বাটির সমানুপাতিক জমি যাহার আনুমানিক মূল্য ৩,০০,০০০ তিন লক্ষ টাকা হইতেছে , তাহার দলিল প্রস্তুত করাইয়া উহাতে যথারীতি স্মৃতি সম্পাদন করতঃ তোমার

তোমার নাম বরাবর রেজিস্ট্রী করিয়া দিয়া দানকৃত সম্পত্তি হইতে আমি চিরতরে নিঃসৃত  
ও দখল চ্যুত হইলাম । সুখি অদ হইতে দানকৃত সম্পত্তিতে আমার যাবতীয় স্ত্রুতে স্ত্রুতবতী  
মানিক দখলকারিনী হইয়া মালেকান সরকারে এবং কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনে  
আমার নামের পরিবর্তে তোমার নিজ নাম পণ্ডন এ-ম কবাদি ও ট্যাক্সাদি প্রদান পূর্ষক  
দান বিএ-ম বিলি পণ্ডনাদি সর্ষ প্রকার হস্তান্তর ও ইটইয়ারতাদি নির্মানের স্ত্রুত্বাধিকারিত্যে  
সর্ষবিধ রূপান্তর করনের ক্ষমতা মুক্তে-মদুক্ষা মত ব্যবহারে আমার তুল্য ক্ষমতা পরিচালনে পুএ  
পৌএদি ওয়ারিশান ও শ্বলাডিমিও-গন এ-ম পরম স্ত্রুতে নির্বৃত্ত স্ত্রুতে স্বাধীন ভাবে ভোগ  
দখল করিতে থাক । কালে কস্মি নে আমি কিছু আমার ওয়ারিশান শ্বলাডিমিও-গন ব্র-ক কেহ  
এএ দানকৃত সম্পত্তির দরুন কোন প্রকার দাবী দাওয়া ওজর আপত্তি করিতে পারিব না বা  
পারিবেক না । উকিয়াতে কেহ এএ দানকৃত সম্পত্তির দরুন কোন প্রকার দাবী দাওয়া ওজরাপত্তি  
করিলেও তাহা সর্ষ প্রকার অফিস আদালতে সর্ষচোভাবে বাটল ও অগ্রাহ্য হইবে ।

দানকৃত সম্পত্তি আমি ইতি পূর্ষে অন্য কাহাকেও কোন প্রকার দান , বিএ-ম বিলি  
পণ্ডনাদি দ্বারা হস্তান্তর বা হস্তান্তরের চুক্তি- কিং বা দায়বন্ধ বা রেহানাবন্ধ করি নাই ।  
দানকৃত সম্পত্তিতে অন্য কোন শরিক অংশীদার বা দাবীদার নাই বা দানকৃত সম্পত্তির উপর  
অন্য কাহারও কোন প্রকার চার্জ বা ক্লেম নাই । দানকৃত সম্পত্তি কোন ব্যাঙ্কের দেনার দায়ে  
বা কাহারও সিকিউরিটিতে আবন্ধ বা অন্যকোন কারনে প্রেনাকাবন্ধ নাই । দানকৃত সম্পত্তি  
দেবোত্তর বা ট্রাস্টে ভুক্ত সম্পত্তি নহে । অথবা দানকৃত সম্পত্তি কেহ জবর দখল করে নাই ।  
দানকৃত সম্পত্তি সি.এম.ডি.এ. অথবা সি.এম.পি.এর কোন এনাইনমেন্টের আওতায় পড়ে নাই ।  
অথবা দানকৃত সম্পত্তি আমি কাহাকেও বেনাম করি নাই বা আমি কাহারও বেনামদার নহি ।  
দানকৃত সম্পত্তি পভর্নমেন্ট বা কোন যৌথ কোম্পানী কর্তৃক রিকুইজিশান বা এ্যাকুইজিশান হয় নাই  
বা ইহা রাজ্য সরকারের সর্ষশেষ ভূমিনীতি অনুসারে সরকারের ডেস্টেটের আওতায় পড়ে নাই ।  
সম্পূর্ণ নির্দায় নির্দোষ ও মুক্ত অবস্থায় আমার দানকৃত উত্তম স্ত্রুত্বাধিকার ও খাস দখল থাকা  
কালিন তোমাকে দান করিলাম এবং দানকৃত সম্পত্তিতে অদই তোমাকে দখল বুঝাইয়া দিলাম ।

Correspondence  
(Shekhar Das.)

ভবিষ্যতে আমার স্মৃত্ত দখলের কোন প্রকার ন্যূনতা হেতু তোমার দানকৃত সম্পত্তির কোন প্রকার ক্ষতি হইলে আমি তৎক্ষণাৎ দায়ী হইব ।

ঐ দলিলে কোন প্রকার ভুল ভ্রান্তি স্বাকার দরুন ভবিষ্যতে ঐ দলিল পোষকে কোন সংশোধনী বা সাক্ষিযে-টারী দলিল কল্পার আবশ্যিক হইলে তাহা বেঞ্জর মে কোন স্থানে উপস্থিত হইয়া তোমার অনুকূলে করিয়া দিতে বাধ্য ও সম্মত রহিলাম ।

এতদ্ব্যতীত নামজারি , নাম পণ্ডন বা অন্য কোন কার্যের জন্য যদি আমার দ্বারা কোন স্থানে কোন সাহায্য বা সহি স্বেচ্ছাময়ের আবশ্যিক হয় তবে তাহা আমি তোমার অনুকূলে করিয়া দিতে বাধ্য ও সম্মত রহিলাম ।

দানকৃত সম্পত্তি সংলগ্ন যে রাস্তা বা পাসেজ রহিয়াছে তাহা তুমি আমার স্থলাভিষিক্ত স্বরূপে তোমার নিজ ওয়ারিশ উত্তরাধিকারী পুন এ-মে স্মানবহনাদি সমেত জবাধ যাতায়াত করিতে এবং উক্ত রাস্তার উপর দিয়া বা উলদেশ দিয়া দক্ষিণে প্রান্ত সম্পত্তিতে ইলেকট্রিক , টেলিফোন , ট্যাপ ওয়াটার , কানেকশনাদি আনয়ন করিবার স্বেচ্ছাধিকার সহ সর্ষবিধেই জয়েন্ট স্মৃত্ত পরিচালনা করিতে পারিবে এবং যমুনা জল নিষ্কাশনের জন্য সূয়ারেজ ড্রেন পাশ করা হইতে পারিবে ।

এতদর্থে প্রেচ্ছাম , স্বেচ্ছামে , সুস্থ শরীরে , সরল মনে , অন্যের কমানুরোধে বা বিনা প্রেরচিনায় নিজ হিতার্থে ঐ দলিলের সর্ষ সম্যক জবগত হইয়া নিজ খুশীতে ও জ্ঞাতার্থে ঐ দলিল সহি সম্পাদন ও রেজিস্ট্রী করিয়া দিলাম । ইতি সন বাংলা ১৪০০ সালের ৩রা ফাল্গুন , ইংরাজী ১৯১৭ সালের ১৭ই জুলাই ।

- উপস্থিত দানকৃত সম্পত্তির পরিচয় -

জেলা দক্ষিণ ২৪ পরগনা , খানা সাবেক সর্দার টালিগঞ্জ বর্তমান যাদবপুর , সাবেক রেজিস্ট্রী অফিস এ. টি. এস. আর. আলিপুর , পরগনা খাসপুর , রে. স. ৩৬ সাবেক যাদবপুর মিউনিসিপ্যালিটী অধুনা কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনের ১০১নং ওয়ার্ডের অন্তর্গত জে. এল. ২৬ নং মোজা-বেম্বাঘাটা গ্রাম মধ্যে ঐ জেলা কালেকটারীর ২৫৫ নং চৌজি ভূগ. বর্তমান মালিক পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সরকার অধীন হাল রিভিসন্যাল স্টেটেলমেন্ট জরীপের ৪৬৬ নং খতিয়ানের বার্ষিক নিষ্কর রায়ত দখলি স্মৃত্ত বিশিষ্ট স্মৃত্তের জমি জমা মধ্যে ৭২০ সার্ট সতকুটি নং দাগ ভূগ. জমি জমা



Shekhar Das  
(Shekhar Das.)

জমা মধ্যে নিজে খরিদ সূত্রে ১।৩ অংশে ২ দুই কাঠা ১ এক ছটাক ৮ আট স্কোয়ার ফিট  
এবং স্বামীর ওয়ারিশ সূত্রে ১।৪ অংশে ৮ আট ছটাক ১০ ডের স্কোয়ার ফিট বাস্তু জমি  
মায় তদুপস্থিত দ্বিতল ইয়ারং বাটির অংশ একুনে ২ দুই কাঠা ১ নয় ছটাক ২১ একুশ  
স্কোয়ারফিট বাস্তুজমি মায় ১২৫০ স্কোয়ার ফিট এরিয়ায় ৩৩ সড়নিত ২টি শয়নঘর ,একটি  
ড্রইং রুম ,রান্নাঘর , বাথরুম ,জলকল ,ইলেকট্রিক ফিটিংস মায় যাতায়াতের স্বর্ধবিধ  
ইঞ্জিনেট স্রুতাদি সহ দর বন্দু হক হকুক ও মলিনের দানকৃত সম্পত্তি হইতেছে । দানকৃত  
সম্পত্তি কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনের ১০১ নং ওয়ার্ডে জন্মপত্র ১২ রায়পুর  
প্রেমিসেস ডুও সম্পত্তির অংশ হইতেছে ।

এমোট সম্পত্তির চৌহদ্দি -

উত্তর :- গভর্ন মে-ট পুট ।

দক্ষিণ :- হরি বিকাশ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের বাড়ী।

পূর্বে :- ১২' ফিট প্রশস্ত রাস্তা।

পশ্চিম - গভর্নমে-ট পুট ।

এ দান আমি শুদ্ধার সহিত  
গ্রহন করিনাম ।

স্বাক্ষরিত দাস

মুসাবিদাকারক :-

Ratan K. Datta  
Advocate  
Alipor  
Cal-27

টাইপকারক :-

শ্রী সত্যজিৎ চন্দ্র মল্লিক  
আলিপুর পুলিশ কোর্ট,

কলিকাতা ২৭ ॥

ইঙ্গাদি :-

Parineel Das  
29/32, Kendra Station Road  
Garia, Calcutta - 84.

Uday Manna  
Alipor police court  
Calcutta - 700027 ,

